



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu**



**13. května je
SVÁTEK MATEK
Nezapomeňte jim blahopřát
v Denním Hlasateli.**

PUB. NO (USPS 153-720)

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

863-5151

863-5152

863-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

20¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK VOL. LXXXVII CICERO, ILLINOIS 60650

STŘEDA 9. KVĚTNA 1979 WEDNESDAY MAY 9, 1979 ČÍSLO NO. 6

BRITSKÁ KRÁLOVNA

Jelikož se objevují v zahraničním tisku často nesprávné informace o britské královně, je zapotřebí informovat pravdivě naše čtenáře o této záležitosti. V jednom krátkém článku nelze podat celý historický výklad o britské koruně. Je však celkem jednoduché ukázat, že při naprostém zachování vnější formy se vnitřní podstata ústavy stále měnila. Britskou vládní soustavu nazýváme dnes konstituční nebo omezenou monarchií.

Hlavní politickou funkcí královny je dohlížet na to, aby ústavní život probíhal nerušeně a harmonicky, a aby se vládní změny daly hladce. Aby toho cíle bylo dosaženo, nemusí mít královna dogmatických politických názorů ve stranickém slova smyslu. Oficiálně určuje její politiku vláda, která je právě u moci a má většinu v parlamentu. Ústavní a zákonná doktrína praví, že se královna nemůže dopustit omylu. Prakticky to znamená tolik, že královna nejedná nezávisle. Cokoli činí, koná po poradě s ministrem a ministr je také politicky zodpovědný za každé opatření.

Při otevření nově zvoleného parlamentu, připraví královninu řeč vláda. Tato řeč nastiňuje v hrubých rysech program parlamentního období. Kdykoliv královna jmenuje a propouští ministra (pouze teoreticky), nebo rozpouští parlament, činí tak po poradě s ministerským předsedou. Je to ovšem také jen forma, jelikož o tom rozhoduje strana, která má většinu. Podá-li sám ministerský předseda resignaci, pošle

Pokračování na str. 3

“Opustíš-li mne, zahyneš...”

Jaroslav Strnad

Čtení snau uživanějšího - a zneužívanějšího básnického citátu bez prave tato závěrečná slova básně Viktora Dyka "Země mluví". Když ji 20. května 1917 Otski Lutar, měla mohutný omás, převzal ji mnoho časopisů. Tehdy se ji ovšem rozumelo správně, tak jak ji Dyk zamýšlel. Ačkoli básník byl vášnivý nacionalovec, přívrženec Kramářovy národní demokracie a redaktor jeho "Veřejného ozvěny". Národních listů - obě tyto instituce neskrývaly nikterak - při nejmenším řečeno - nechtěly ke "karámským klukům" první republiky - přece ho propagační oddělení KSČ jaksi adoptovalo, pozdě a jen pro své účely. Zejména Václavu Kopeckému se hodily verše "Opustíš-li mne, zahyneš. Opustíš-li mne, zahyneš". Matka země jimi končí monolog, určený svým nestatečným, zbabělým a zrádným synům.

Těmi ovšem partaj myslela exulanty, kteří po únoru 1948 opouštěli v několika vlnách republiku. Stačtou nejspíš se nabízejícího výkladu. Interpretoval Dykovu básně jako varování, jako napomenutí, kdož dal vaše své zemi a přesunuli svá těla za její západní hranice, protože nesouhlasili s režimem, nesouhlasili s jeho ideologií. Jasně, říkali nově, papouškující podle partesů rodné strany, opuštěním myslel Dyk útek za hranice, ten pokládá za zradu "matky Země", k politickým uprchlíkům se obracel, jim předpovídal smrt jako výsledek rozhodnutí uchovat si své mínění, odlišné od štěstí, k němuž nutila strana.

A nenašel se nikdo, kdo by se zeptal: "Copak už v dubnu 1917, kdy básně "Země mluví" vznikla, utíkali Češi z vlasti? Copak už tehdy byli kopečkáři?" Doma bylo ovšem těžko se ptát, podobné otázky se tam dodnes platí výslechy v úřadovnách Státní bezpečnosti. Kupodivu však i exulanti přijímali tuto jednoduchou a falesnou interpretaci bez odporu, jako by na ně přece jen vina zrady padala, a čekali svůj neodvratný zánik. Věřili, že Viktor Dyk myslel už v sedmáctém roce na ně. Lež nabývá podoby pravdy, nepodrobili se kritickému zkoumání.

Nuže, abychom nebyli jako stádo ovcí, jdoucích jediným směrem, tím, který jim udal kterýsi chytrák s legitimací strany místo srdce a rozumu, zkoumejme. A abychom nevypadali jako akrobati, balancující na provaze pravdy, vyrobeném po domáčku, vezměme si na pomoc člověka, který bezpochyby nejlíp znal význam básně, vezměme si na pomoc Viktora Dyka samého. Ve "Vzpomínkách a komentářích" napsal autor o vzniku básně "Země mluví": "Když počaly proskakovat - bylo to vzláště po revoluci ruské - zprávy o svolání parlamentu, mnoho nás to nepotěšilo. Báli jsme se, že po tom, co stalo ve věci 'insinuace', toto desaveu může být v parlamentě opakováno. Politická linie Svazové politiky je stesk do persekuci a křivd a proti oktrojům ve prospěch Němců. My naopak ničeho tolik se neobávali jako amnestie a nic bychom tak byli nevitáli jako oktroj hodně pobuřující..."

Oním desaveu myslil Dyk projev Českého svazu z 31. ledna 1917, který zamítl nótu Čtyřdohody, uvádějící jako jeden z válečných cílů "osvobození Če-

Pokračování na straně 3

ZPRÁVY ČESKOSLOVENSKÉHO PORADNÍHO SBORU V ZÁPADNÍ EVROPE

Sbor. inf. - Spojené státy americké - prostřednictvím svého chargé d'affaires v Praze - uctily dne 7. března 78 v den narozenin T. G. Masaryka, památku zakladatele českoslov. státu a prvního presidenta. Mr. Robert Frowick položil v doprovodu své ženy na hrob kytici a přednesl krátký projev, který zakončil: "Toto prosté, avšak důstojné místo posledního odpočinku Tomáše Masaryka, zde v Lánech, nám připomíná jeho chudý původ a jeho nikdy neochabující úsilí, nikoliv o dosažení moci a privilegií, ale o naplnění nezadatelných práv čs. lidu na život ve svobodě a na dosažení společenského blaha. Když se vracelo auto amer. velvyslanectví z Lán, mávali americkým diplomatům četní českoslovenští občané a nedali se odradit ani fotografujícími bezpeč. orgány.

Před dvěma léty, 13. března 1977, zemřel po mnohaletých bezohledných policejních výsleších význačný český filosof, universitní profesor a mluvčí Charty 77 Jan Patočka. Pražští propagandisté polemizují s ním i do záhrobi a snaží se poškodit jeho pověst lži a pomluvou. Chtějí vsugerovat lidem, že Patočka byl příliš proměcky naladěný, protože vycházel filosoficky z Husserlovy fenomenologie a Heideggerova existencialismu. Komunistický režim se při tom bezostyšně honosí sebranými spisy Jana Ámose Komenského, které jsou dílem vydavatelské péče Jana Patočky. V době, kdy v československém veřejném životě mnoho cenných hodnot upadlo, kdy mnozí zvolili cestu snazší a zvolili kompromis, zůstal Jan Patočka věrně stát při poznání pravdy.

Z pomluv komunistického režimu, vysílaných v únoru 79, jsme se dozvěděli, že emigrantské "České Slovo" na svých stránkách inseruje nenávisť ke všemu pokrokovému kdekoli na světě. Řed. Richard Podhorský vytýká Českému Slovu a Národní Politice, že propagují na svých stránkách revanšistické spolky, Landsmannschaften a Pachmanovu svobodu, společnost.

Jedním terčem jízlivých poznámek čs. rozhlasu byl též Pavel Tigríd, kterého nazývají starým agentem americké zpravodajské služby a Luděk Pachman kvůli své nové knížce "Was in Prag wirklich geschah" - Svobodná společnost pro přátelství s národy Československa se sídlem v Mnichově, uspořádala 14. března 79 v Mnichově tiskovou konferenci, kde byly uvedeny příklady zneužití psychiatrie k politickému pronásledování. V prohlášení, které bylo vydáno k 40. výročí 15. března 1939, bylo uvedeno: "15. březen 1939 byl těžkou ranou pro dlouhé, několik staletí trvající spoluzití českého a německého národa ve Střední Evropě. Připomínáme si tento den jako napomenutí a výzvu k překonání minulosti a výzvu k budoucí, prospěšné spolupráci. Svobodná společnost na podporu přátelství s národy Československa považuje za svou nejdůležitější

Pokračování na straně 3

Stručně ZE ZAHRANIČÍ

UGANDA

Representant U. S. státního departmentu, který navštívil minulý týden Ugandu, radí, aby byly obnoveny diplomatické styky mezi Spojenými státy a Ugandou. Robert Kelly, zástupce státního tajemníka oznámil, že rychlá pomoc ze Spojených států bude brzo zajištěna pro tuto zemi, která byla hospodářsky velmi poškozena za osm let trvající vojenské diktatury Idi Amína.

VARŠAVA, POLSKO

Sen. Edm. Musie (D. Me.) navštívil, jako zástupce pres. Cartera, Polsko a oznámil, že americká pomoc Polsku bude pravděpodobně snížena, jelikož Amerika má hospodářské problémy. Senátor Muskie měl skoro dvě hodiny trvající rozhovor s polským vedoucím Edwardem Gierkem. Oba rozmlouvali o hospodářských záležitostech americké technologické pomoci a SALT II. - zbrojní dohodě.

NORIMBERK.

ZÁPADNÍ NĚMECKO

Norimberská policie zastřelila 28 letou Elisabeth von Dick, ženu, jež byla hledána ve spojení s únosem a zabitím průmyslníka Hanns - Martina Schleyera. Tato žena jež byla jednou ze šesti nejvíce hledaných partyzánů, namířila revolver na policejního úředníka, který prohledával její apartment. Policii bylo známo, že tento apartment byl používán slečnou von Dick a pěti jinými, nejvíce hledanými osobami.

TURECKO

V březnu tohoto roku začalo Turecko s přidělováním benzínu. Taxikáři měli přiděl 30 litrů denně, zatímco majitelé soukromých aut dostali toto množství na 3 dny. Jeden litr je něco víc než jeden quart.

HONGKONG, ČÍNA

Prvně, opět po 30 letech, vlaky jedou přímo z Číny do Hongkongu a to v rozšířené dopravní lince mezi britskou kolonií a komunistickým sousedem. Cestující mění vlaky na pohraničním městě Lowu a zde se podrobují celní prohlídce. Loňského

roku Čína dovolila hongkongské společnosti, aby zahájila pravidelnou převozní službu do Cantonu - a rovněž souhlasila s přímým leteckým spojením mezi Hongkongem a Cantonem.

ŘÍM, ITÁLIE

Teroristé zaútočili v pěti italských městech, když se 5,000 policistů shromáždilo v Římě k účasti pohřbu kamaráda, který byl zabit při přepadu úřadovny Křesťansko-demokratické strany. Bomby explodovaly v Neapoli a Bergamě, kde zničily policejní stanice i soukromé majetky. Rovněž ve městě Turín, Milán a Liverno. Nebyla však hlášena žádná zranění.

PALESTINA, LIBANON

V neděli napadla izraelská válečná letadla palestinské základny v severním Libanonu a zanechala mnoho škod a raněných. Izraelské velitelství v Tel Avivu oznámilo, že tento nálet na severní libanonskou oblast, v Nahr. Al Bared, blízko Tripoli, byl obranný, neboť se zjistilo, že zde byly připraveny teroristické skupiny k útoku na Izrael.

VÍDEŇ, RAKOUSKO

V nedělních všeobecných volbách rakouští občané projeví silnou důvěru socialistické vládě Bruno Kreiského a tím obnoví její termín na další čtyři roky a to ve větším měřítku. Socialisté, za jejichž devítileté vlády dobré prosperity a nízké inflace získali další tři místa v parlamentě, čímž drží celkem 96 míst z celkového počtu 183.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, JIŽNÍ AMERIKA

Levicoví revolucionáři, držíci francouzského velvyslance Michela Dondenna, prvního sekretáře Jeana Dussauda, 3 sekretářky a uklízeče, velvyslance Kostariky Julia Esquivela Valnerda, sekretáře a 2 uklízeče velvyslanectví jako rukojmí oznámili, že jejich vězňové budou drženi tak dlouho, dokud El Salvador nepropustí pět jejich politických vedoucích. Po této výhrůžce konečně Francie a Kostarika nabídli těmto levicovým revolucionářům politický asyl.

Lahko cudzimi rukami hady vyberať.

AMERICKÉ ZPRÁVY

WASHINGTON

Vedoucí hlavní House podkomise nutil presidentu Cartera, aby dal rozkaz olejovým společnostem, aby vyráběly více benzinu, což se mělo stát již dávno. Rep. Toby Moffett (D. Conn.), vedoucí komise pro energii se vyjádřil, že olejové rafinerie pracují pod kapacitou. Dále řekl, že president má moc dát rozkaz olejovým společnostem, aby vyráběly více oleje a tím aby se zabránilo hroznému nedostatku ke konci letošního léta.

WASHINGTON

Amtrak, osobní vlak, se vykolejil následkem více jak 12 stop hlubokou záplavou, při čemž bylo zraněno 38 osob, z nichž 9 bylo ponecháno v nemocničním ošetřování. Asi 105 osob bylo na tomto vlaku, Empire Builder, který jel z Chicaga do Seattle. Neštěstí se událo blízko města Kennewick, ve státě Washington.

LOS ANGELES

President Carter, při své cestě na letiště, navštívil na 15 minut v kalifornské nemocnici filmového herce, Johna Wayne a řekl mu, že ho mají rádi nejen lidé zde, ale miliony lidí v celém světě se modlí za jeho uzdravení. Mr. Wayne, 71 roků starý, se uzdravuje z vnitřní operace a podle laboratorních zkoušek, je zde opět obava z rakoviny.

CHILLICOTHE, OHIO

Ve městě Chillicothe, Ohio, ucházel otravný a velice nebezpečný hořlavý plyn z vlaku, který stál na kolejích hlavní vlakové linky Baltimore a Ohio. Asi 1,000 obyvatel tohoto městečka bylo evakuováno z jejich domovů skoro po celých pět hodin. Hasiči stříkali vodu do tohoto vagonu, aby tak zabránili možnému výbuchu.

WASHINGTON

Důležité vládní studie ve čtvrtek oznámily že zdravotní pojištění placené od 71 milionů Američanů by mohlo být sníženo, kdyby lékařské skupiny byly kontrolovány pojišťovnou Blue Shield za jejich lékařské služby. Vládní odborové komise po tříletém prostu-

dování přiznaly, že lékařská kontrola pojišťovny Blue Shield stojí spíše za lékaři, než za těmi, kdož tyto členské příspěvky platí.

CHICAGO, IL.

Dvouletá Dusty Lee Patrick, která má rakovinové nádory, bude přijata do dětské nemocnice v Cincinnati Ohio k chemoterapeutickému léčení. Tamější mládež plánuje utvořit sbírku pro léčení malé pacientky.

Sáře Spurny, 5930 W. 26th St., která byla mezi 120 novými občany Spojených států, jež složila přísahu nové vlasti gratulujeme a přejeme hodně štěstí.

Studené počasí zdržuje "emigraci" ptáček do Chicaga, jak oznámil Dr. Wm. J. Beecher, ředitel chicagské akademie věd. Již zde máme hodně ptactva z

teplých končin ale ne všechno. To znamená, že studené počasí se s námi ještě nerozloučilo.

Antony Smith, 17 letý, 6136 N. Winthrop Ave., byl uznán vinným, že minulý rok v říjnu zavraždil Hee Sung Song, 34 letého přistěhovalce z Koreje, jeho byt v severní straně Chicaga. Soudce Barbaro se vyjádřil, že mladík - vrah nemůže být popraven, poněvadž není 18 r. star, ale bude podle soudu ve vězení pro celý zbytek jeho života. A to jen pro \$100.- ukradených z kapsy exulanta.



WORMS CAN KILL YOUR DOG

Don't give them the chance... use

Sergeant's

1979 Myle-Morgan Company, a subsidiary of
a - Robins Co. Richmond Virginia 23230

Dr. Charles E. Valášek,
Optometrist

OZNAMUJE VŠEM OTEVŘENÍ SVÉ NOVÉ ORDINACE
VE

7034 WEST CERMAK ROAD
BERWYN - ILLINOIS 60402
TELEFON: 795-8122

Hodiny: Pondělí-Uterý; Čtvrtek-Pátek od 1 do 6 hodin
Sobota od 10 do 2 hodin
ve středu zavřeno
Večerní návštěvy pouze po sjednání

DENNÍ HLASATEL

5234 West 25th Street, Cicero, Illinois 60650
Telefony: 863-5151, 863-5152, 863 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILL.
Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays.
Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel
printing and Publishing Co.,

5234 W. 25th Street, Cicero, Illinois 60650
SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.
Daily and Sunday \$60.-
Weekly (Friday) or
Sunday only \$25.-

JEDNOROČNÍ PŘEDPLATNÉ POŠTOU
U. S. A.
Denní a Nedělní \$60.-
Týdenní nebo pouze
Nedělní \$25.-

CANADA
Daily and Sunday \$63.-
Weekly (Friday) or
Sunday only \$25.-

CANADA
Denní a Nedělní \$63.-
Týdenní nebo pouze
Nedělní \$25.-

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku

Nedělní vychází v pátek

Týdenník vychází v pátek

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů
Za změnu adresy počítáme \$1.-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje práva zkracovat zasláné články.

TITO NAVŠTÍVÍ SOV. SVAZ

Z Bělehradu se hlásí, že v druhé polovině května pravděpodobně navštíví prezident Tito Sovětský svaz. Zdá se, že ve vedení jugoslávské komunistické strany kvůli tomu rozhodnutí došlo k názorovým sporům v otázce účelnosti Titovy cesty. Jugoslávský prezident se v minulosti vždy snažil řešit vztahy mezi oběma zeměmi na osobní úrovni jednání se sovětskými představiteli a to někdy takřkajíc za zády celého presidia strany anebo ministerstva zahraničí. Sověti tento Titův sklon k osobní politice příležitostně využili ve vlastní prospěch. Titova cesta se označuje za soukromou, dodává dopisovatel západoněmeckého listu.

Ale příliš mnoho se na vzájemných vztazích mezi Jugoslávií a Sovětským svazem asi nezmění; Sověti mohou jen stěží dohodnout s 86-letým Titem něco proti vůli jeho pravděpodobných nástupců a to i kdyby si to jugoslávský prezident eventuálně sám přál.

Mnohé z toho, co by se dalo označit za nevypočitatelnost jugoslávské zahraniční politiky je možno vysvětlit tím, že se stárnoucí vůdce snaží držet principů, které možná byly správné před deseti nebo patnácti lety, které se však dnes zdají překonány. Vzhledem k dnešním vztahům mezi Pekínem a Moskvou se zdá ne-realistické, když se Jugoslávie pokouší udržet fiktivní o sociálněrodinné, v níž se chce jako nezávislý člen.

Pokračování na straně 4

Pokračování se strany 1

ZPRÁVY ...

úlohu pracovat pro příští přátelství mezi německým, českým a slovenským národem v svobodné Evropě.

Papež Jan Pavel II. navštíví svou rodnou, polskou zemi mezi 2. a 10. červnem 1979. Polská biskupská konference označila cestu papežovu jako důležitou událost v dějinách církve a národa. Jan Pavel II. strhuje lidi svou srdečnou sebejistotou. Působí dojmem člověka, který prošel mnohým nebezpečím a je nezlomený a nebojácný. Papež je prý "šlágre" u mládeže východního bloku, bez rozdílu zda se hlásí ke katolické církvi či ne. Vídeňský kardinál König sdělil, že papež při cestě do Polska neudělá zastávku v Rakousku. Předseda čs. federálního shromáždění Alois Indra řekl 12. března rakouským novinářům, že bude-li papež Jan Pavel II. při své cestě do Polska chtít jet přes československé území, bude mít zajištěn průjezd bez problémů a bez visa. Na druhé straně však, podle Indry, nemůže katolická církev v ČSSR očekávat se strany státu žádné ústupky. Indra mluvil o solidních vztazích státních instancí k pražskému arcibiskupovi Františku Tomáškoví, přání církve však označil za neslučitelné s čs. zákonnými normami. Jako příklad v této souvislosti uvedl požadavky rozšíření teologických fakult, jmenování biskupů bez souhlasu vlády a opětovné zavedení školní výuky náboženství. Papež se při návštěvě v Polsku má setkat s polským předsedou strany Edv. Gierkem. Jan Pavel II. znovu připomněl povinnost církve hájit základní lidská práva.

Pokračování zitra

Pokračování se strany 1

OPUSTÍŠ-LI ...

chů od cizího panství" a který "prohlásil rozhodně, že národ český jako vždy v minulosti, tak také v přítomnosti a v době příští jen pod žezlem habsburským vidí svou budoucnost a podmínky svého vývoje."

Země tedy mluvila k Českému svazu, který přísahal věrnost na věčné časy habsburskému trůnu.

A teď ruku na srdce, přátelé: nepřipomíná vám tato patolizatská přísaha z roku 1917 něco z nejnovějších českých dějin? Nezní vaším uším podezřele stejně jako opelichaný transparent prvomájového průvodu "Se Sovětským svazem na věčné časy!"?

Adresáta Dykovy básně tedy soudruzi šikovně zaměnili, tuto působivou výzvu zpronevěřili, zfxiovali. Kdyby Viktor Dyk psal báseň nyní, zaměřil by její vyznění proti českým kolaborantům se Sovětským svazem. Ani oni přece nechtějí osvobodit Čechy od cizího panství. A kdyby žil, zcela jistě by přinejmenším nesměl publikovat (leďa v edici Petlice). Pravděpodobně by tu, na Západě, byl s námi. Ale i nám exulantům by svými verši něco řekl, něco ovšem zcela jiného než výtku zradě útekem přes hranice. Ale to je zase docela jiná kapitola. Vráťme se k ní.

Pokračování se strany 1

BRITSKÁ ...

královna pro vůdce oposice, nebo pro kteréhokoli politika, který by mohl mít ve sněmovně většinu a vybídne ho, aby utvořil vládu.

Jménem královny provádějí nejružnější oddělení každodenně nesmírné množství administrativních opatření. Vystihnout přesné rozlišení mezi královnou a korunou není tak jednoduché. Obecně je možno říci, že koruna je souhrnem práv a zmocnění, které vykonávají ministři jménem panovnice. Královna je teoreticky vrchním velitelem armády, válečného loďstva a letectva, přijímá vyslance a diplomatické zástupce, je hlavou anglikánské církve, udílí veškerá vyznamenání a je právním pramenem všech titulů. Všechny státní záležitosti provádějí ministři. Královna podepisuje oficiálně všechny zákony odhlasované v parlamentě. Často přijímá ministerského předsedu a jiné členy vlády, aby byla o všem informována.

Královna si však nemůže činit nároky, aby jednala nezávisle, nebo proti přáním zvolené vlády, či snad dokonce bez jejího souhlasu. Pramenem veškeré moci v Británii je parlament, volený všeobecnými lidovými volbami, bez ohledu na sociální postavení voličů. Volební právo mají všichni občané bez rozdílu pohlaví.

Mc.

DVORAK'S OFFICE MACHINES

České psací stroje. -Standartní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26TH ST.
CHICAGO
TEL. 522-2231

ODBORNÍCI NA ÚPRAVY



JEDNEJTE NYNÍ
PRÁVĚ TEĎ UŠETŘÍTE

na přístavbě místnosti, podkrovních ložnic a rekreačních místností
* garáže
* koupelen
* verandy (nové nebo opravy)
* aluminová obložení
* okapy
* moderní kuchyně
* střechy

Výhodné splátky. Naši obch. zástupci jsou k vašim službám ve dne v noci.

ODHADY ZDARMA
24 hod., tel. služba denně

NAS TEL: 442-5660

Building & Remodeling
Specialists
**SERVING CHICAGOLAND
FOR 55 YEARS**
6401 W. OGDEN
BERWYN, ILL.
7 N. LONGCOMMON RD.,
RIVERSIDE, ILL.

Kafka & Sons



Houby-Václavky, hříbky z Evropy, kmín, mák-melem zdarma. Uherská paprička, Francovka, Alpa. Mlýnky na mák, ořechy, vlněné čsl. baňušky, kuchyňské váhy, české granáty. Moravské papuče, kuchyňské potřeby.

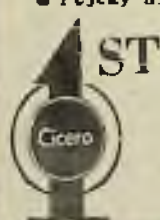
MACH IMPORTS
3720 WEST 25TH.

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon: 762-2233
Chicago, Illinois 60623

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřeníectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

NABÍZÍME VÁM ZÁJEZDY
DO ČESKOSLOVENSKA
Od 14 - 45 dní

17. a 24. června 5. srpna
1. a 15. července 2. září

Přihlaste se nejméně 35 dní před odletem
Využijeme návštěvy z Československa pro Vaše příbuzné.

Obstarejte si levné letenky do Československa.

TUZEX - jsou nejvíce žádaným dárkem,
využijeme je rychle



CIHAK WORLD TRAVEL, Inc

6302 W. CERMAK ROAD
BERWYN ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 Chicago (312) 242-6110

ISKA

PAINT

- WALLPAPER

6113 W. CERMAK
CICERO, ILL.

656-2583

**PAUL'S
BODY SHOP**



5234 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Tažte se na p. SVACINU

SKUPINOVÉ ODLETY

Chicago, Viedeň, Chicago.
Návrat od 7 dní do 60 dní.

Nízka sezóna, okružný lístok je len \$475. 00.
Letná sezóna, okružný lístok je len \$555. 00.

Výhodné pre cestujúcich na Slovensko, Moravu, Maďarsko a do Západnej Európy.

Pre cestujúcich do Prahy a iných miest Európy ceny podáme na požiadanie.

Zadarmo Vám vybavíme cestovné doklady pre Vašich k návštevu USA.

Pozostalosti posielame k 100 percentnej výmene cestou TUZEX.

Pre podrobné informácie volajte na:

ATLANTIC	METROPOLITAN
TRAVEL BUREAU	TRAVEL
5454 S. Kedzie Avenue	7034 West Cermak Road
Chicago, Illinois, 60632	Berwyn, Ill. 60402
Tel. 436-1353	Tel. 795-4990

Český národní hřbitov v Chicagu



který slouží již přes sto let naší veřejnosti

1877 - 1979

MASARYKOVO MAUSOLEUM s dvěma novými křídly

Dr. EDWARDA BENEŠE
a Gen. MILANA RASTISLAVA ŠTEFÁNKA

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně, z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby, zdarma. Též pomníky a bronzové tabulky s jmény na prodej. Vzorky vystaveny před administrativní budovou na hřbitově.

Objednejte osobně neb poštou, nebo telefonem

5255 N. PULASKI RD. KEystone 9-8442 a 9-8443
CHICAGO, IL 60630 STAnley 8-8442 bezplatně

Poslouchajte náš český radiový rozhlas každou neděli
od 9-10 hod. ráno na stanici WTAQ.

Pokračování ze str. 3

TITO ...

dále angažovat a to tak, že chce udržovat dobré vzťahy ke všem socialistickým státům. To — píše Frankfurter Allgemeine Zeitung — může být dobré pro Rumunsko, které se snaží zvětšit distanc k Moskvě, zatímco Tito, který v podstatě stojí mimo, se přes všechno snaží nějakým způsobem přece jen zůstat v socialistickém společenství.

Až jednou Tito odstoupí z jugoslávské politické scény, píše západoněmecký deník Frankfurter Allgemeine Zeitung, bude třeba přehodnotit zahraniční politiku země. Vedoucí politici a straniční představitelé, tajemník Grličkov, pověřený styky se socialistickými zeměmi anebo bývalý ministr zahraničí Minić se už dnes na formulaci nové linie podílejí; v neposlední řadě jsou zodpovědní za politiku vůči Sovětskému svazu.

Dokud však rozhoduje Tito, je jejich vliv omezený. Nová zahraničně-politická linie se odrazí v poměru k Evropě. Tento aspekt byl za Tita zanedbáván, protože jugoslávský prezident dával přednost velké, světové politice. Charakteristické pro tuto linii je, že v roce 1972 sesazený ministr zahraničí Tepavac, je dodnes napadán pro údajné pokusy přizpůsobit jugoslávskou zahraniční politiku Evropě. Proto také Jugoslávie dodnes nenalezla správný postoj k Evropskému společenství, s nímž čas od času znovu a znovu polemizuje, ačkoliv existuje jen stěží jiná nečlenská země, která za tak malé ústupky dostala od Evropského společenství tolik výhod.

Détente pod'á sovietskeho receptu

Udalosti v Afganistane a v Iráne priniesli pre Ameriku trpké poučenie o détente. Po nedávnom násilnom puči v Afganistane zavítali do krajiny sovietski poradcovia. Odhaduje sa ich na 5 alebo aj viac tisíc. Radia novým komunistickým vládcom, ako potlačiť násilím každý prejav ľudu. Zrejme, že ľud v Afganistane privítal tak nadšene ako všade inde, kde sa komunisti násilím zmocnia vlády. A tak sú tam skupiny, ktoré sa postavili proti novému režimu a robia akcie proti nemu. Jedna takáto skupina stála život amerického vyslanca Dubs. Muslimanská fanatická skupina ho násilne uniesla do jedného hotelu. Keď sa americká vláda dozvedela o únose vyslanca, začala podnikat' kroky, aby ho zachránila. Medzi iným obrátila sa na sovietsku vládu, aby zabránila násilnej akcii proti únoscom, aby sa tak neohrozil život uneseného vyslanca. Ale stalo sa práve opačne! Sovietski poradcovia afganizstánskej polície pomáhali pri prísune zbraní do hotelu, v ktorom bol vyslanec Dubs držaný. A pri prestel'ke polície s únoscami bol vyslanec zabitý. Na protestnú notu americkej vlády Moskva sa tvári nevinne, ako by ona za nič nemohla.

V Iráne sa détente ukazuje ešte v lepšom sovietskom vydaní. Po nastolení vlády Ayatollaha Khomeiniho americká vláda sa rozhodla evakuovať všetkých amerických občanov, pretože komunistické tlupy obsadili veľ'vyslanectvo a ohrozovali jeho zamestnancov. Washington poslal do Moskvy nótu, že na záchranu amerických občanov bude musieť poslať do Iránu kontingent námornej pechoty a helikoptéry. Moskva odpovedala naozaj ako partner v politike détente. Úradná tlačová agentúra TASS a denné noviny hlásili, že útok na veľ'vyslanectvo v Teheráne si vlastne Amerikáni zorganizovali sami, aby mali zámienku k vojenskému zákroku v krajine a k potlačeniu iránskej revolúcie.

Nuž čo na to povedať? Svojho času bývalý prezident Nixon, keď štartoval détente, bol povedal, že Sovietsky zväz musí zložiť skúšku dospelosti z diplomatického a medzinárodne-politického chovania; že musí dokázať, že si vie na medzinárodnej scéne počinat' zodpovedne. Hľa, ako túto skúšku skladá! Osočuje nezodpovedne i naivne svojho partnera v détente.

A potom, bývalý minister zahraničia Kissinger v londýnskom Economist napísal, že Sovietsi musia myslieť na to, že neustále nemôžu provokovať na medzinárodnej scéne, podnikat' akcie, ktoré sa nedajú dať do súhlasu s politikou détente. Nemôžu mať aj détente a spoluprácu s Amerikou, aj výboje v rozličných oblastiach sveta. Tak by to malo byť. Nuž, Washington si už raz musí uvedomiť, k čomu vedie détente pod'á sovietskeho receptu. Détente bola myslená ako cesta k zmierneniu medzinárodného napätia a zvýšeniu dôvery medzi veľ'mocami. Ukazuje sa však, že détente dosiaľ viedla len k zvýšeniu nedôvery medzi veľ'mocami a k zosmiešneniu Ameriky Sovietskym zväzom. Okrem toho v posledných mesiacoch iránskej revolúcie odznelo niekoľkokrát varovanie, aby sa cudzie mocnosti do vnútorných pomerov Iránu nemiešali. Moskva sa tvárila, že to dodržiava. Ale ako sa mohlo stať, že už na druhý deň po nastolení Khomeiniho vlády vystúpili ozbrojené komunistické oddiely, ktoré sledujú jeden jediný cieľ: odstrániť Khomeiniho vládu a nastoliť komunistickú diktatúru. Sú odborníci, ktorí tvrdia, že sa to iránskej komunistickej strane podarí. Nuž, ako by to bolo možné, keby Moskva hneď od začiatku nebola hrala dvojakú hru. Ako by sa bolo do rúk iránskych komunistov dostalo toľko zbraní, keby ich tam Moskva už dávno nebola lifrovala?

Détente na začiatku roku 1979? Od rokov sedemdesiatych Washington neposlal do Moskvy takú ostrú nótu ako teraz; a Moskva nikdy neodpovedala tak cynicky smiešne ako teraz.

-ko.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ MARIE ZMESKAL

Manželka po zesnulém Joseph Zmeskal, roz. Lhotka, bývalá Oksner. Obydlí - v Geneva, Ill.

Zemřela ve věku 88 roků. Narodena byla v Hájku u Pacova v Čechách a v této zemi žila řadu let. Byla členkou Řádu Zlatá Praha č. 287 Západní Česko-Bratrská Jednota. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude dnes ve středu 9. května 1979 z pohřebního ústavu John T. Chráska 6301 W. Čermák Rd. Berwyn Ill. na Český Národní hřbitov, kde pozůstatky drahé zesnulé budou zpopelněny. Urna s popelem bude uložena do hrobu jejího syna.

Na věčnost jí přeždešel Otto Oksner, syn; v zámutku tu zůstávají -1412- Blk 21. Františka Pilney, sestra; Frank Pilney, švagr; Anežka Hassel a Adélka Čenek, neteře a ostatní neteře a synovci s rodinami zde i v Čechách; Oldřich Zmeskal, nevl. syn; Ruth, snacha; 4 vnoučata a ostatní přátelé.

Prosím, místo květin darujte na školu T. G. Masaryk
Další informace sděli pohřební ústav: 788-8240

VRAZDÍCÍ PŘÍRODNÍ POTRAVA

Jožka

Každý den tisíce Američanů kupují tak zvanou přírodní, přirozenou potravu, aby byli zdravější. Neuvědomují si, že některé z těch různých rostlin a bylin, jako např. bylinný čaj, mohou být škodlivější než chemikálie v potravinových přídavcích. Tak to říká "Lékařský dopis". Mnohé výrobky, prodávané v obchodech se "zdravotním zbožím" mohou mít otravné účinky - někdy dokonce smrtelné.

Velmi málo lidí si uvědomuje možné nebezpečí těchto výrobků, protože se má za to, že všechno z přírody je bezpečné.

Mezi některé z hrozných překvapení, k nimž může dojít při ochutnávání těch různých druhů "přírodní" potravy - jsou například průjmy, halucinace, vysoký krevní tlak, srdeční záchvaty a dokonce i rakovina. Manželé na odpočinku, kteří někde četli, že tak zvaný "comfrey tea", čaj velmi rozšířený v Evropě s modrými nebo nachovými květy, může být dobrý pro jejich reumatismus - zemře-

li, když vypili čaj z listů rostliny podobné zmíněnému druhu čaje. Jedna starší žena našla známý náprstník (foxglove), který je zdrojem mocného a silného léku zvaného digitalis - pro posílení srdce. Brzy cítila, že její srdce nepřirozeně bije, začala zvracet a krátce na to - zemřela.

Vezměme například oblíbené jmelí. Uvnitř listů a pně je chemické složení s prvky čpavku. Způsobuje značné střevní potíže. Totéž platí o jalovci - zaživací potíže. Jak je jen možné, že jalovcová kořalka tak dobře chutná? To je tak, když se hlava točí, kdo se stará o střeva... Ve zmíněném "Lékařském dopise" se též mluví o horsetail - koňský ocásek (jsem slušný). Je to prý rostlina bez květů. Tak to říká anglický slovník. Myslím, že ta zmínka o květech je zbytečná. Kdo kdy viděl například prasečí ocásek anebo jiný s květem anebo mašličkou...? (pozn. J.). Tato rostlina prý obsahuje -mimo jiné- i chlor.

Další na pořadu je tak zv. Licorice (Lékořice), sladký gumový výtažek z kořenů evropských bylin. Příliš mnoho licorice prý není dobré pro srdce.

Na posledním místě v seznamu nebezpečných rostlin a bylin jsem zahlédl obrázek mandragu (ginseng). Upoutal moji pozornost. Proč? Pro stařečka jako jsem já to bylo a je jasné. Svého času jsem hodně četl o tomto "zázraku", pocházejícím z Orientu. Mluvílo se při tom o tonické síle - posilujícím a povzbuzujícím prostředku a účinku a dokonce jako o

afrosidiaci tj. snu mnohých mužů - povzbuzuje prý milostné touhy. Chtěl jsem to napsat naplno, ale ze zkušenosti vím, že pan vedoucí D. Hlasatele je v tom směru velmi cudný a "morálně" přísný... A tak dále. Strčil jsem si tu reklamu do kapsy a hajdy k drogistovi. Na manželku jsem významně mrknul - jen se divila co se "zase" děje... Slečna v obchodě při moji zmínce o ginsengu se velmi příjemně usmála a dodala: Tak už to taky nejde...? To bylo silné kafe a urážka (oprávněná) pro necháplivého muže mého charakteru. Vypadl jsem jako papír a našel si jiný krámek.

Než jsem začal debatu s prodavačkou - našel jsem si zmíněný zážrak na blízkém pultíku a zjistil, že zázračná rostlina, plná svůdného a rozkošného tajemství roste na půdě rudé Číny. Znáte mě, milí čtenáři - s odporem jsem opustil místo a řekl jsem si: Josefe Svačino, zásada je zásada a té jsem dal přednost před podobnými neřestmi... Važte si mě!

Můj dobrý úmysl - v zájmu šťastné rodiny - jsem sdělil předražené manželce. Podívala se na mě - jen se trpně usmála a dodala: Nelam si, Pepo hlavu - musíme se s tím už smířit - i kdybys snědl celý žebříňák ginsengu - tak ti nezbyde nic jiného než si zazpívat: Pryč a pryč je všechno... Není potom divu, že člověk trpí vysokým krevním tlakem. A tak mně a nám stařečkům nezbyvá nic jiného než se vrátit k těm vepřovým ocáskům se zelím a knedlíkem a trpět doživotně...

JARO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-III18

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon - formerly at
26th St & Hamlin.



6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

FURNITURE CLEARANCE Floor Samples Reduced Drastically

Village Furniture,
Inc. of Cicero

PHONE 656-2400
5723 W. CERMACK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

(Formerly Kobzinas)

VÁZENÍ ČTENÁŘI

CHCETE ABY VAŠE KONTO
BYLO V POŘÁDKU? PODÍVEJTE
SE NA POSLEDNÍ DATUM
VEDLE ADRESY A KDYŽ SE
NESHODUJE S VAŠIMI DOK-
LADY, TAK HNED ZAVOLEJTE
NEBO NAPIŠTE. PROSÍME VÁS
O TO.



Čtenářkám
Hlasatele,

VŠEM MAMINKÁM A BABIČKÁM

KE SVÁTKU MATEK
Všechno nejlepší přeje

Denní Hlasatel

NEZAPOMEŇTE,

BLAHOPŘÁT K

Svátku matek

svým drahým v D. Hlasateli

Máme pro vás připraveny zvláště
nízké ceny.

Pro informace volejte naši redak-
ci - advert. deptm.

Platíme nejvyšší
úrokové sazby
dovolené zákonem
na Váš vklad



MÁME OTEVŘENO 70 HODIN TÝDNĚ

Western National Bank

5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650

Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913



PRAVĚ DOŠLA NOVÁ ZÁSOBA

MORAVANKA po páte (z Podluží), 14 písní, \$6.98,
poš. \$7.98. Opera "Prodaná nevěsta", 3 rekordy,
libreto ve 4 řečích, \$20.50, poš. \$22.00. "Dalibor", 3
rekordy, libreto ve 3 řečích, \$20.50, poš. \$22.00.
Nově vydaná učebnice "Czech for English speaking
students" - Čeština pro cizince, \$8.95, poš. \$9.95.

K SVÁTKU MATEK blahopřání v řeči české,
slovenské, anglické i v jiných řečích.

NOVINKA - Draga B. Shillinglaw: The Lectures of
Professor T. G. Masaryk at the University of Chicago,
Summer 1902 - 172 stran, váz., \$11.50, poš. \$12.50.

Nové druhy KERAMIKY, české, moravské a
slovenské. Novinky v křišťálovém skle z Českosloven-
ska.

Bylinné čaje - mnoho druhů.

Novinky v rekordech (gramofonových deskách),
zpěvníky a hudebniny.

Kuchyňské potřeby, mapy, reprodukce obrazů z
uměleckých galerií a české knihy v množství, o kterém
se Vám ani nezdálo.

Mnoho, mnoho jiných věcí, vše nemožno jmenovat.
Nejlépe, přijdete-li se podívat.

Zdarma rozesíláme seznam rekordů, kaset, 8-Track,
kuchyňských potřeb a koření, českých knih, keramiky
a křišťálového skla.

Kalendář československého světa 1979, ilustrovaný,
199 stran zábavné i poučné četby, kalendarium s
barevnými ilustracemi od Lady. \$1.50, poš. \$1.90.
Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na
každý \$1,00 zaslali o 5 ¢ více na státní daň.

Tuzex

Zásilky a peněžní poukazy vyrizujeme rychle,
spolehlivě a zaručeně. Též vyplácení fondů-trusts,
pozůstalostí příbuzným v Československu beze
srážky.

Žádejte seznam.

F. PANCNER

Importer a zástupce Tuzexu, Artie,

Unicopu a jiných čl. podniků.

6514 West Cermak Rd.

Berwyn, Ill. 60402

Tel.: 484-3459

5234 W. 25TH STREET
CICERO, ILL. 60650
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing adver-
tising is 10:00 AM for the
next day.
6 DENNÍ HLASATEL
9. KVĚTNA 1979

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
863-5151, 863-5152,
nebo 863-5315

DODÁ VAŠ INZERAT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMACNOSTI V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝSLÍTE KOUPIŤ, ZÍSKAT REALESTATE?



Obratě se na:
MICKI SPIGL
v DENNIS REALTY INC.
6847 W. Černak Road
Berwyn, Ill.

PLYNULE V ČESKOSLOVEN- SKÉM JAZYCE, PŘI VYŘÍZO- VÁNÍ PŮJČEK

BERWYN Nový 3 rod. domek, 1
blok na Oak Park a 1 blok na
Cermak Rd., zděná garáž pro 3
auta. Formální 3 jídelny, 2 ložnice,
2 a 1. Vysoký příjem. 148.900.

OBCHOD NA PRODEJ Cena
\$9.000. Deli-Bakery, 69. ulice a
Cermak.

11 ŽNÍ BERWYN nepřehlédněte.
Překrásné, moderně vybavené,
nepotřebá údržby. Možnost koupit,
nízká cena.

11 ŽNÍ BERWYN 2 ložnicový
novější ranč. Centrál. chlazení.
Novější garáž pro 2 a půl
auta. Cena: \$49.900.

BANGELAW
3 lož., sev. Berwyn, ve výborném
stavu. ihned k nastěhování.
\$57.900

MÁME VŠECHNY -MLS-
MAJETKY-VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE
VOLEJTE: 795-8100

CICERO BLÍŽE \$8 A 16 ULICE
krásný, zděný 2 flat, 2x5 pokojů,
garáž pro 4 auta, lot-37 stop,
přední vjezd, nájemníci si sami
topí. Výnos \$440 měsíčně, přední
vjezd. Cena pouze \$54.900.

BERWYN BLÍŽE 23 A LOM-
BARD 6 pokojové bungalow, 3
velké ložnice, lot-33 stop, 3 pokoje
v basementu, 2 1/2 koupelny, v
prvotřídním stavu. \$63.900.
SPEKULÁTORI POZOR! Zde
máte 6 zděných flatů, okolí 22 a 50
ulice, zděná garáž pro 2 auta,
příjem \$13.700. Cena pouze
\$104.900. 2x5, 3x4, 1x2 pok., stačí
\$25.000

REALTOR SVOBODA
2134 So. 61st Court Cicero
OL-2 6710 neb 242-2162

PRODÁ SE - SPĚCHÁ -

Krásná, čerstvá, čistá, moderní 3
aprtm. buďova, ve výborném stavu.
Majitel si může ihned nastěhovat.
Poblíž 2. ul. a Austin. Dobré
spojení, nízký nákup. Výhodná
koupě. Cena pouze \$85.900.
Volejte rychle: 656-7015, od 3
hod odp. nebo až po 9 hod. večer.

PRONAJME SE BYT
4 místnosti, 2 poschodí blízko
dopravy a nákupu v Cicero. Tel:
652-8310

MAJETKY NA PRODEJ



Hoeller Inc. Realtors

PŘEMÝSLÍTE KOUPIŤ
MAJETEK VE WESTERN
SUBURBS-DOWNERS
GROVE, WESTMONT,
LISLE, WOODRIDGE,
DARIEN, LOMBARD, OAK
BROOK A JINDE?
HOELLER INC. REALTORS
900 Ogden Ave., Downers
Grove, Ill.

VÁM PORADÍ A PŮJČKU
ZAŘÍDÍ V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE.
VOLEJTE: 852-8100

Ptejte se na:
PHILIP BUTLER
OAK BROOK: blízko Oak
Brook nákupního centra 2
pokojový ranč. Velký pozem-
ek. Taxy \$700.00 ročně.
Hodně extras. Cena jenom
\$59.900.

HINSDALE: 3 pokojový do-
mek 2 1/2 garáž, velký
pozemek. Taxy \$467.00 roč-
ně. Cena \$55.900.

DOWNERS GROVE: výhod-
ná koupě, 3 ložnice, 2
koupelny, 2 1/2 car garáž,
basement. Cihlový dům, 4
roky starý. Cena jenom
\$72.900.

DOWNERS GROVE: krásný
dům, 3 pokoje, 2 koupelny.
Cihlový domek. \$96.500.
"WE SELL HOMES-NOI
HOUSES"-MEMBERS OF
MLS SERVICE.

PRODÁM

dvacet knih, převážně od předních
Evropských spisovatelů (E. L. K)
přeložené do českého jazyka.
Seznam, ceník a adresu obdržíte na
požádání v redakci Hlasatele.

BERWYN OPEN HOUSE
2243 S. Kenn worth
SUNDAY 1 to 4 PM
BRICK-EXCELLENT CONDITION
2 Bedroom, modern Kitchen a Bath
New 2 car Garage
Inlaw Apt. Down
By Owner
484-8188

BLOOMINGDALE: 3 br, town-
house 1 1/2 baths, beaut and imm.
Fnsbd bstm. ca, air purifier, auto
gar. d-opnr., patio, all appls, pool,
tennis crts, elbhs. No pets. \$525
mo. 529-2402

"78-26" WILDERNESS trailer,
awning, a c, elec. Kitch. Extras.
339-8456

MAINTENANCE COUPLE

Live in - needed for JANITORIAL
MAINTENANCE: (Suburban
Complex). Excellent Opportunity
for Right Couple.

CALL MR. VAN
724-4603

Spolkový věstník zábav

RUMMAGE SALE

Kenilworth May 10, 7AM-5PM.
Church of the Holy Comforter, 222
Kenilworth Ave. FREE bus from to
Wilmette "L. 20 rooms of North
Shore's best bargains. 251-6371

ČSL ZÁBAVNÍ KLUB SVANDA

pořádá dne 3. června 1979

JARNÍ ZÁBAVU
v Moravském Domě 4142 W.
26th Str. Chicago, Ill.
60623. Začátek ve 3:00 hod.
odp. Dar: \$2:00, hudba John
Gall a Henry Bláha.

Organisace býv. politických vězňů
komunistického Československa
pořádá

PRVNÍ JARNÍ PIKNIK
v neděli 3. června 1979 v National
Grove 8. 2 v Riverside, Ill. (Des
Plaines a 29 Street). Začátek ráno v
10:30 hod. Pochoutky domácí
kuchyně, bramboráky, oblíbené
nápoje tuzemských i importovaných
značek.

Hudba - Tanec - Tombola

HELP WANTED

OWNER OPERATOR

DOT Qualified

Tandem axle tractor for piggy back
service. Local Pick up and deliver,
some over night run with a 500 mile
radius, Chgo Base Excellent pay
package. For details call:
Bill Mc Ellen
(312) 226-7828

TOOL MAKERS

Class A - With Tool & Die Repair ex-
perience: Mito Shift - Top Wages - Com-
pany Benefits which include Family Hos-
pital Plan, 13 Paid Holidays, Paid Vac-
ations.

APPLY
SPRING DIVISION

BORG - WARNER
MADISON ST. AT 25th AVE.
BELLWOOD, ILL.
An Equal Opportunity Employer

LIVE IN
HOUSEKEEPER

For small family top salary. Own
room, TV. Call after 4PM. Must
speak English.
366-8378

MACHINE OPERATOR
Must be mechanically inclined.
Production & distribution of news-
papers in Park Ridge, 12 a.m.-6
a.m. Full time. Mr. Michaels
692-5122

RETIRED MACHINIST WAN-
TED to build prototype. Contact
Glen Burlingame 2858 W. 55th
Street Chicago 434-1205

HELP WANTED

PRŮMĚ SE

Starší žena na úklid do pekařství v
odpoledních hodinách. Volejte:
652-2854

HOUSEKEEPERS

Full or part time position. Exper.
preferred, or will train. Benefits
included full need. Coverage, life
insurance together W profit Cha-
ring program. Must speak Engl.
Apply in person to Personnel Dept.
9AM - 5PM.

OAKLAWN TOWER INN.
9333 SO. CICERO
OAKLAWN ILL.

AUTO MECHANIC

With Honda experience. Full
benefits, excellent pay. Call Don
Garrison 249-2500

JACK WINTERS
AMC JEEP HONDA

PAINTING CONTRACTOR'S
FOREMAN - Must have working
exp. N. side and near N. suburbs.
Don, 784-3712

DO YOUR PART, DRIVE SMART

55
mph

TOOL & DIE MAKER

We require a man ex-
perienced in Dies, Fixtures
& Dies. We are a manufac-
turer not a job shop. Some
new work, mostly produc-
tion maintenance. Paid hos-
pitalization and life insur-
ance. Vic. Irving-Cicero. 40
hour week.

WILL INTERVIEW ANY-
TIME
CONVENIENT FOR YOU

WECKESSER CO. INC.
4444 W. IRVING PK.
282-8626
An Equal Opportunity Employer

MACHINIST

Exper. 1-2 years Industrial rollers.
Call: 671-5210

COOK

5978 N. Lincoln, cnr of
Peterson. 728-6565

RŮZNÉ

STAVEBNÍ ODBOR

TONY A FRANK

Opravujeme střechy, rýny a komí-
ny, děláme veškerou tesařskou
práci. Rovněž tuckpointing, alum.
siding, glass block windows, storm
doors - windows. Děláme pro naše
krajany více než 25 let. Rozpočty
zdarma. Volejte česky nebo anglic-
ky. Tel.
484-6402 nebo 586-2978

PROFESSIONAL TRIMMING AND PRUNING

ODBORNÉ KACENÍ

a prořezávání stromů,
evergreens a živých plotů
za nejlevnější ceny.
Rozpočty zdarma.
Úplné pojištění.
JOHN KOVACIC
863-4219

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Odbor-
ná, čistá a poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropů před
barvením. Pojištění. Rozpočty
zdarma. Volejte po 5 hodin.
703-7834

HOTEL

Large convention hotel has imme-
diate openings for the following
EXPERIENCED people:

Waiters, Waitresses, Bus boys
Captains, Hostesses
PBX Operators
Secretaries
Deposit Clerks
Bus Drivers Class C License
Apply in personnel office, Level
2-B, McCormick Inn, 2300 S Lake
Shore Drv.

BABYSITTER

For 2 children (8 years) live in, own
room, TV, no housekeeping.
Cicero. Call: 652-7932

EXPERIENCED FITTER/ALTERATION WOMAN

FULL OR PART TIME

* Excellent Salary
* Employee Discount
* Profit Sharing Plan
APPLY IN PERSON
AFTER 12 NOON

Wm. A. Lewis

HARLEM-CERMAK PLAZA
BERWYN

SAVINGS
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1214

George C. Baris
President

LUCKY LU COINS.
PRODAVÁME
VYKUPUJEME
Veškeré mince stříbrné
a zlaté (dolary i cizí),
různé předměty ze zlata
a stříbra, hodinky, šperky
(i poškozené)
Pro odborné informace
se s důvěrou obraťte
na nás
Volejte: 465-8500
3111 W. DEVON AVE
Chicago, Ill.
Odhad provedeme zdarma

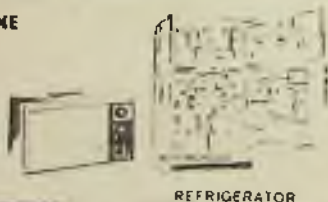
Mach Fine Furniture



LARGE BRAND NAME APPLIANCES!

MACH HAS A COMPLETE LINE
OF FAMOUS NAME
MAJOR APPLIANCES.

MACH
dům nábytku
3720 WEST 26 STR.
CHICAGO



Odpočívám, tedy jsem

Ctíme odpočinek stejně jako práci. Když odpočívá příživník, absentér či fluktuant, je to vskutku všelijaké, ale když odpočívá pracovitý člověk, který vykonával své denní dílo, budiž respektován.

V manželství to má významnou roli, protože neznám manžele, kteří by oba odpočívali stejným způsobem. Každý odpočíváme tak trochu jinak, a nesmíme si vynucovat, aby ten druhý odpočíval stejným způsobem. Tak třeba některé ženy odpočívají tím, že obzírají výkladní skříně, nebo znám ženy, které tvrdí, že odpočívají, když žehlí. Muž neodpočívá většinou tím, že by žehlil nebo obzírál výkladní skříně, ale odpočívá tím, že si lehne na kanape a leží.

Mnozí z nás odpočíváme tak, že třeba čteme, a ti nejvyspělejší odpočívají v náruči svého hobby neboli koníčka. A teď, jsme-li

vedeni do problému, pozastavme se u podstatné záležitosti klidného manželského soužití. Manželka odpočívá uveleběna v křesle a čte detektivku. Manžel právě dospěl k závěru, že mu osmiletý syn připadá rozmazlený a nevychovaný, a suveréně jde k manželce a zahájí debatu o tom, že syn je rozmazlený. Žena ukáže na knihu, že čte, a manžel pronese strašně zrádnou větu: "Čtení je ti přednější než náš syn?"

To je parádní podtrh a podvod. Samozřejmě že syn je důležitější než detektivka, ale v čase vymezeném pro odpočívání je odpočinek tak posvátný, že syn je co problém odložitelý. Domyšleme, jak asi vypadá diskuse o synovi, když žena je k ní donucena, ač by chtěla číst detektivku. Nemít účtu k odpočinku druhého je nejen surovost, ale především nehumánní dávkou nepřátelství nasypána do duše toho, kdo je z odpočinku vyrušen. Když jsme náhodou plni činoro-

dého elánu a bujnosti, nevěříme tomu, kdo je unaven, že je unaven. Myslíme si, že to předstírá, že to dělá naschvál. V záchvatu činorodosti jsme schopni se doma dopustit plno neurvalostí, a co především, začneme rušit odpočinek druhých a vždycky se nám v tu chvíli velké pracovní aktivity chce věřit, že ten druhý právoplatně neodpočívá, ale jen se flinká a okouní. A jako takový může být přece rušen jakkoli a čímkoli. Je absolutně nezbytné, aby v organizovaném chodu domácích činností (a ty musí být organizovány a dohodnuty) byl zařazen přesný čas na samostatné individuální pasívní odpočívání manželů. A tento čas nechť má právo zrušit jen požár, potopa, těžké zranění v blízkém okolí nebo unikající plyn.

VÍTE ŽE ...

Československé hranice jsou :
s Polskem 1391 km,
Maďarskem 679 km,
NDR 459 km, NSR
356 km, Rakouskem
570 km a se Sovětským svazem jen
98 km.

Americká spisovatelka Margaret Mitchellová obdržela 3. května 1937 Pulitzerovu cenu za její knihu "Gone with the Wind" Český název této knihy je "Jih proti severu".

SASKE ZRCADLO je soukromá feudální sbírka obyčejového práva s výraznými proticírkevními rysy, kterou kolem roku 1230 sepsal rytíř Eike von Repkow. Sbírkou později nabyla oficiální závaznosti v mnohých feudálních zemích střední a východní Evropy.

Nějsrdčejší blahopřání ke Svátku matek

přejí zaměstnanci

MINARIK BAKERY
5832 W. Cermak Rd. Cicero, Ill
Tel: 652-2854

Nabízíme vám:
Dekorovaná srdíčka, jahůdky se šlehačkou
domácí čajové pečivo, koláčky
báborky, štrůdlí, domácí chléb
a další pečené
dobroty

NAVSTIVTE
Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak u českých, tak i amerických jídel. Nabízíme vám importované vína a piva a z našeho baru coctailly všech druhů. Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer. Možnost pronajímání místností pro soukromé účely. Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.
7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
Tel. 795-6555
ANN AND LADDIE NACHTIGALL
MAJITELÉ

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. ČERMÁK ROAD
BERWYN
TELEFON ST8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno
do 3 odpo. Ve středu
zavřeno. Pátek 9 ráno do 8
večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

EDUARD BASS

CIRKUS
HUMBERTO

VIII

Petríček však přestával být Petříčkem. Najednou byly všechny šaty malé, drobná kostra se začala natahovat, tělo překotně rostlo, dohánějí a převyšující nepříteli vysokého táta. Mozkové buňky, ovládající pohyby, najednou si nevěděly rady se vši tou nově přirostlou hmotou, vlekly nohama, jako by na nich bylo závaží, klátily rukama, jako by to byla cizí tělesa. Bylo potřeba nějaké hmotné posily pro všechnu tu novou váhu a Petříček, ten útlý, drobný Petříček zhléd na posezení půl bochníku chleba. Táta, strýc a děda se chechtali, ale Helena se křížovala, že hoch z toho ještě onemocní. Opravdu, nevypadal dobře, plet mu pobledla a byla plna vyrážek a nečistot. I jeho jemný, mazlivý hlas se mu lámal, chvíli ječel kvílivě ve vysokých tónech, vzápětí klesl a zněl, jako když ochráptí. Ve škole se mu smáli, že Ellahop kokrhá, a učitel zpěvu ho propustil z hodiny. Helena poplašená všemi těmi změnami zavolala k němu lékaře. Přišel, prohlédl Petříka, proklepal, usmál se a když ho odeslal, aby se šel obléknout, pravil matce klidně:

»To nic není. Váš syn dospívá, přestává být hochem, aby se stal mužem. Jinak je zdrav a potřebuje teď vydatné stravy a víc klidu tělesného i duševního. Za nějaký čas se to urovná a z Petříčka bude Petr.«

Helena si oddychla, ale večer nemohla usnout. Z Petříčka bude Petr! Z chlapce muži! Konec dětství, konec mazlení, teď se jí nadobro vymkne z náručí a půjde za chlapy, za Vašku, za Fransem, za dědou Antonem. Všichni muži drží nějak k sobě a kde jen mohou, unikají ženským. Vašku tu vedle spokojeně spí, má za sebou den práce a jistě zas nějaké to hořívání u těch nestydatých ochechulí programu. Ve všech chlapech to vězí, všemi to lomcuje... můj ty bože, a co Petříček? Půjde taky za ženskými? Půjde, poběží, nějaká se vyskytne, která ho omámí, která ji ho odloudí, odvrhne, ukradne. A bůhví jaká bude, ráda nějaká nebo šlejička nebo taková úlisnice. Och, ty to umíš narafičit, aby ulovily mužského. Což se jí jednou nesvěřila i ta počestná Alice, jak vběhla v noci Kerholcovi do náručí? A pak je konec s celým tím pošetilým mužským hrdinou. To se pánové buší do hrudi a zakládají svou cti a přísahají před nebem i peklem, ale zavoní ženská a Lohengrin dá nejčistší labuti adieu. A Petříček s tou svou bláhovou matematikou — takový počtář se ještě nevyskytl, aby si vypočítal, jaká neznámá je skryta v ženské

rovnici. Tady je velké X, na kterém může klopýtnout i s integrálem.

Ale i kdyby měl štěstí a přivedl si tu nejhodnější dívku pod sluncem — a Helena bezděčně v posteli usedá a vyřeštěné zírání do tmy pokoje — tu nejhodnější dívku kdyby si vzal... co by znamenal její příchod jiného než konec Heleniny vlády nad ním a nad tímto maličkým kouskem světa. Tomu by nešlo vůbec nijak zabránit, to by byl přirozený důsledek, to je železný zákon: přijde nová královna, stará musí

odstoupit. Stará... jaké to hrůzné slovo! Je už stará? Není a ještě nechce být, ještě se nechce vzdát, ale jak se bránit, když syn dorůstá a čas letí. Čas letí... zastavit čas, bože, zastavit čas!

Ráno, když všichni odešli, sedí Helena před zrcadlem. Oči má trochu přepadlé, ale jejich ostrý pohled soustředěně pátrá po pleti čela, tváří, krku. Ne, není stará, nelze říci, že by byla stará, ale také tu již není ta někdejší svěžest mládí. Pane na nebi, jakou ona mívala plet, dokud se jako děvče dost vyjezdila na ostrém vzduchu! To už je pryč, ale ještě pořád je to kvetoucí tvář. Trochu ostrosti má tuhle u nosu a u rtů, to je z toho, že je přetrenována. Ale jinak by mohla být ještě spokojena, s trochou ličidla pro večerní osvětlení mohla by se změřit s kteroukoli krasojedkyní. Ale jak dlouho ještě to vydrží? Jak dlouho ještě? Pár let. Několik málo let. Je to poslední záření krásného léta a pak přijde zasmušilý podzim.

Jenom pár let. A na jak dlouho se posadili sem do té Prahy? Bože, jak se to tehdy tak lehce a bezstarostně řeklo: Půjdeme tam a zůstaneme, než Petříček bude usazen v praxi. Kolik jí bude, kdyby toho zde doopravdy vyčkala? Osmatřicet? Devětačtyřicet? Padesát? Což se může v padesáti letech vrátit do cirkusu? Vyprávělo se v Cirkuse Humberto o takových kouzelnících života, které zůstávaly v krasojeddeckém sedle do šedesáti let i déle, ale tyto výjimečné abatyše ekvestrické řehole si vyjezdily své právo na stáří, nikdy neopustivše manéž, v níž začaly jezdit jako děti. Něco jiného je odejít z cirkusu, zmizet ze šapitó na patnáct let, nechat svět na sebe zapomenout, a vracet se na vítězné bojiště mládí s tváří svařetelou a se zakrývanými šedinami. Čtyřicátice byly v těch dobách v městské společnosti považovány za matrony, jimž nepřísluší užívání světa. Helena si udržela pružnost a svěžest, jakou neměly měštky kolem ní; ale jak dlouho ještě se smí spolehnout na účín své krásy?

Jako žhavými kleštěmi byla sevřena úzkostí o svůj život. Nikoli o pouhé jeho trvání, nýbrž o jeho užití, o jeho rozvinutí, o ještě nějakou chanci, která se jí, žel, objevovala jako poslední. Byl to Cirkus Humberto v ní, který se náhle ozval se vši mocnou silou vzpomínky a volal, vábil i varoval, aby neprohrála po boku svého muže poslední svou možnost. Vašku neprohrál, Vašku pokračoval, třebaže v jiném způsobě, Vašku zůstával věren svému poslání, ale ona... což byla zrozena k tomu, aby se zřekla vši své nádherné aktivity a žila v zákoutí jen jako manželka a matka? Nebylo spíš její povinností vzepít se tomuto osudnému běhu věcí, zvednout se proti umrtvujícímu pořádku a vybojovat si na vlastní pěst život v činnosti a kráse? Někdo někde ji k tomu nabádal, někdo někde jí o tom říkal překrásná slova. Helena vzpomínala jako ve snu na starého pana Wollschlagra v tom jeho domku se soškami a obrázky koní. Už se nerozpomněla, co řekl doslovně, ale věděla, že ohnivě hlásal odboj proti konvenci. Tehdy tomu nerozuměla, tehdy nechápala, kam míří. Dnes to ví: moudrý stařec předvídal zápsy, které ji v životě čekají, a našeptal jí slovo jako evangelium.

Helena nedospěla v myšlenkách k žádnému rozhodnutí. Nebyla z myslivých žen, které dovedou promýšlet věc až do posledních konců. Helena jednala z citových impulsů, které jí dávaly řešení jen pro nejbližší chvíli. Takovým náhlým podnětem se na čas spasila i tentokrát, aby si později doznala, že úzkosti a neklidu v ní jen přibýlo. Bylo to žensky pošetilé, co učinila: přimkla se k Petříčkovi, aby ho udržela v jeho chlapectví. Zazdalo se jí, že pokud bude Petříček dětsky na ní závislý, zastaví se čas a pomine nebezpečí ubíhajících let. Vy-mýšlela si steré záminky, aby ho měla kolem sebe. Hýčkala ho a rozmazlovala, zahrnovala ho pamlsky, sloužila mu, pomáhala mu při oblékání, nosila mu učení, čekala na něho v poledne i ve čtyři hodiny u gymnasia, aby nešel sám domů. Bylo to všechno pro něho nezvyklé, ale ochotně se přizpůsobil nečekanému pohodlí a blahobytu. Táta na to ovšem vrčel a vytýkal Heleně, že rozmazluje hochy, který spíš potřebuje

Pokračování příště

Z CHICAGA

Občané přes 65 roků ve stáří, kteří jsou vlastníky pozemků a budov, ve kterých žijí, mají nárok být výjimkou v placení daní za tento majetek, podle Senior Citizens Homestead Exemption Act. Kvalifikuje je stáří - přes 65 roků 1. ledna 79, a započítává se jen ten starší z majitelů v případě společného vlastnictví. Assessor's office in the Cook County Building, 118 N. Clark Str., Chgo (tel. 443-6150) právě rozeslal zvláštní formy všem bývalým aplikantům. Dosáhli-li jste vyžadovaného věku tento rok, volejte na jejich číslo a žádejte o své formy. Loni starší majetníci v Chicagu ušetřili \$125,- v průměru, ale tento průměr je jiný v různých místech bydliště. Aplikace vyžadují tyto 3 dokumentace: 1. kopie potvrzení, že vlastníte dotyčný majetek, 2. kopie rodného listu či jiného dokumentu, z něhož lze zjistit vaše stáří, a 3. kopie vaší poslední daně z pozemku (real estate tax bill). Aplikace zasílejte zpět okamžitě. Poslední den je 1. srpna 1979.

Kto chce jadro, musí ořech prehrýznout.

**SECOND
FEDERAL
SAVINGS**
Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Vajcom skalu neroztrepesť.

**OKAMŽITÉ
ZASTAVÍ SVRBĚNÍ**



BRAXON PASTE
máti: potkule o-
kamžitou úlevu svr-
bici kůži, účinná
v případě ušlech-
tění, vyrážky, vřez-
tek, a jiných kož-
ních neschů-
BRAXON PASTE
jest výsoké lečebná
masť bez zápachu,
nepůsobilá, žádně-
škodlivá, snadno se
málo a hořte zapo-
řebí obvozu. Je dle formule chigagyského
rhmika, jená nio štierienou, nraha.

\$ 6.50-1 Jar, \$15.50 3 Jara
Přilože 25¢ na balení a poštovné.
Zašlete na:

BRAXON PASTE
Dept. H.
2914 So. Wallace Street
Chicago, Illinois 60616

a bude zaslan kelimek poštou
vypacené. Penize se vrátí, nejste-li
zcela spokojeni.
Zvlášť nízké ceny pro členy
D. Hlasatele.

Lepšia hrsť priateľov ako voz
dukátov.

DO ČESKOSLOVENSKA 1979

Přímé lety bez zastávky a přesezení na PAN-AM
letadlech

9. června	na 18 dní		\$459.00
26. června	na 29 dní		\$495.00
24. července	na 29 dní		\$495.00

Public charters - Každý se může přihlásit

Máme připraveny 12-ti a 7-mi denní túry
Československem a 11-ti denní dalšími státy v
Evropě.

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně
návštěvu Vašich příbuzných
Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402
BI2-1512 PI9-1333